

**Germany-Munich: Installation of partitioning**

**OJ S 90/2022 10/05/2022**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helfende Hände gGmbH

Postal address: Reichenaustraße 2

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 81243

Country: Germany

Contact person: Hitzler Ingenieure

E-mail: [vergabestelle@hitzler-ingenieure.de](mailto:vergabestelle@hitzler-ingenieure.de)

Telephone: +49 89-255595-0

Fax: +49 89-255595-33

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hitzler-ingenieure.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av18b76a-eu>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av18b76a-eu>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: gemeinnützige GmbH

**I.5. Main activity**

Social protection

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau Förderzentrum Köferinger Straße 20, München - LV 319.04-1 Festeinbauten

**II.1.2. Main CPV code**

45421141 Installation of partitioning

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

44112310 Partition walls, 45214200 Construction work for school buildings

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Köferinger Straße 20, 81249 München

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Schrankwand mit Unterkonstruktion, B/T/H = 4,72/1,36/3,65cm,  
Wandbekleidung, ca. 60m<sup>2</sup>

Garderoben mit Fächern und Sitzbank, 24 Stk.

Garderobenschränke B/T/H = 120/60/275cm, 7 Stk.

Garderobenschränke B/T/H = 180/60/275cm, 6 Stk.

Garderobenschränke B/T/H = 240/60/275cm, 7 Stk.

Schrankwand Pflegebad B/T/H = 180/45/250cm, 6 Stk.

Hängeschränke Pflegebad 90/35/36, 24 Stk.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 03/10/2022 End: 23/01/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Ausführungsbeginn: 10/2022

Ausführungsende: 01/2023

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eignung durch Eintrag in die List des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen: ausgefülltes Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" mit folgenden Angaben/Nachweisen:

- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe- oder Handelsregister des Wohnsitzes;
- Nachweis Sozialversicherung
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft
- Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 6e EU VOB/A vorliegen.

Bescheinigungen, die nicht in der deutschen Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind ie Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v.H. der Brutto-Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt. Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v.H. der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 06/06/2022 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 05/08/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 06/06/2022 Local time: 10:00

Place:

Helfende Hände gGmbH, Reichenaustraße 2, 81243 München

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder ihre

Bevollmächtigten dürfen bei der Submission nicht anwesend sein. Gemäß VOB/A § 14 EU

Absatz 6 werden die Bieter unverzüglich nach der erfolgten Submission über die Ergebnisse informiert (Fax/E-Mail).

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Bieteranfragen werden bis maximal 10 Kalendertrage vor Angebotseröffnung entgegengenommen und werden bis spätestens 6 Kalendertage von Anmgebotsöffnung beantwortet.

Die kompletten Ausschreibungsunterlagen können kostenlos im Internet eingesehen und heruntergeladen werden (siehe unter Punkt I.3).

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@re-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@re-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeauftragung von Vergabevorschriften in seinem Recht verletzt, ist der Verstoß innerhlab einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der ind er Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB).

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München  
Postal code: 80538  
Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/05/2022